



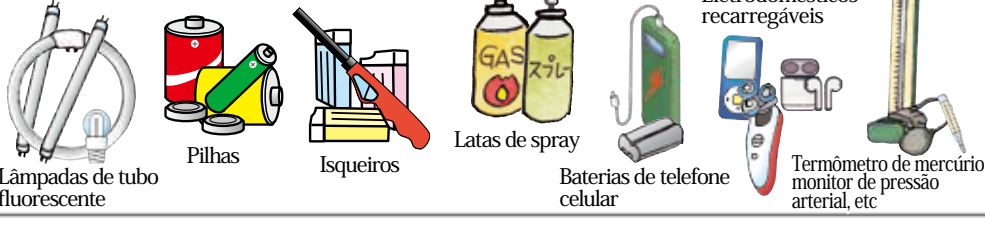



# Método de separação de lixo e itens de reciclagem

Escreva os dias da semana em correspondência ao calendário

Recursos	 <p>Jornais      Revistas, papéis recicláveis      Papelões      Pacotes de leite      Tecidos, roupas</p>	Duas vezes por me	P2	Modo de jogar papéis, tecidos e roupas	
	 <p>Garrafas      Latas      Garrafas Pet</p>	Uma vez por semana	P3		Modo de jogar garrafas, latas, garrafas Pet
	 <p>Bandejas para alimentos      Sacos plásticos      Recipientes plásticos para alimentos (sacos para doces)</p>	Quarta-feira	P4		
Lixos incineráveis	 <p>Lixos de cozinha      Sapatos, chinelos      Recipientes de pizzas para entrega domiciliar      Ramos, galhos      Fraldas descartáveis</p>	Duas vezes por semana	P5	Modo de jogar lixos incineráveis	
	 <p>Lâmpadas de tubo fluorescente      Pilhas      Isqueiros      Latas de spray      Baterias de telefone celular      Eletrodomésticos recarregáveis      Termômetro de mercúrio, monitor de pressão arterial, etc</p>	Uma vez por mes	P6		Modo de jogar lixos não-incineráveis Modo de jogar lixos tóxicos
Lixos não-incineráveis	 <p>Produtos metálicos (panelas, chaleiras, etc)      Produtos com inclusão de metais (guarda-chuvas)      Produtos de vidros, porcelanas</p>	Uma vez por mes	P7	Modo de jogar lixos de grande porte	

**[Importante] Jogar o lixo até 8:30 min. , no dia e local determinado.**

**As coletas serão realizadas também nos feriados públicos. Em caso de dúvida contatar o sindicato sanitário.**

## Não jogar papéis e plásticos como lixos incineráveis



- Reciclagens de papéis e embalagens plásticas são consideradas valiosas. Foi requerido muito esforço para que seja realizada uma separação adequada do lixo a fim de proteger o meio ambiente e realizar a reciclagem de recursos.
- Não serão coletados os lixos de papéis e os de plásticos jogados misturados. Serão colocados adesivos nos lixos não coletados, separar novamente e jogar.



# Lixos recicláveis

## Lixos de papéis e roupas

Dividir separadamente e empacotar amarrando com cordão

### Lixos de papéis



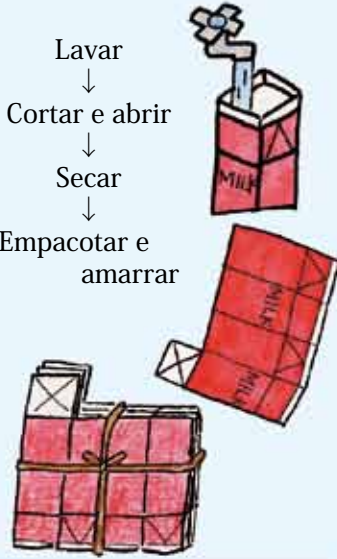
● Jornais

● Papelões



● Pacotes de leite

Lavar  
↓  
Cortar e abrir  
↓  
Secar  
↓  
Empacotar e amarrar



● Revistas, papéis recicláveis

Livros, cadernos, folhetos de propaganda, cartões postais, cartas, caixas de papelão, papéis de embrulho, envelopes, memorandos



Papéis pequenos que não poderão ser empacotados facilmente, deverão ser colocados dentro de revistas ou envelopes.

### Tecidos, roupas

Exemplos

● Roupas utilizadas

Não retirar botões e zípers

Camisas, ternos, calças, saias, roupas íntimas, moletons, casacos, blusões, meias, gravatas, "kimonos", "obis" (faixas de "kimono")

● Tecidos

Lençóis, toalhas, cortinas, cortinas de rendas, cobertores

● Lavar, secar, empacotar e amarrar

● Quando estiver chovendo se possível não jogar o lixo. Ao jogar o lixo, empacotar e amarrar colocando dentro de sacos plásticos transparentes.



Separar a parte plástica

Separar a parte plástica da parte metálica



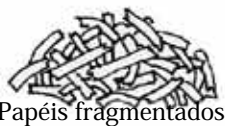
En un día lluvioso, no lo descargue. El caso para ser inevitable, póngalo en una bolsa transparente.

### Itens que não poderão ser jogados (exemplo)

Estes itens não poderão ser reciclados. Jogar como lixos incineráveis.



Itens com óleo ou resíduos de alimentos ( exemplo : caixas de pizzas, caixas de bolos )



Papéis fragmentados



Lenços de papéis utilizados



Caixas de bebida prateadas internamente



Caixas com odor (caixas de incensos, detergentes, cigarros)



Itens de cama, tapetes, carpetes



Papéis de fax

Papéis térmicos



Papéis carbono



"Hantens", roupas de "judo", chapéus, luvas



Papéis vegetais, copos de papeis, fotos, adesivos





# Itens recicláveis

## (modo de jogar vidros, latas, garrafas Pet)

### Modo de jogar garrafas, latas e garrafas Pet

Garrafas, latas : colocar dentro da rede amarela ou em "container" amarelo

Garrafas Pet: Colocar dentro da rede verde



### O que fazer com as tampas retiradas ?

- Tampas metálicas são consideradas como lixos não-incineráveis
- Tampas plásticas são consideradas como lixos plásticos

### Garrafa de bebida



Garrafa de suco

### Tirar as tampas e lavar internamente com água



Bebidas alcóolicas



Bebidas vitamínicas

### Latas de bebida



Cafés  
Sucos

### Garrafas PET

#### Modo de jogar garrafas PET



Marcas de garrafas PET



Retirar a tampa e o rótulo

Lavar internamente



Amassar



### Não poderão ser jogados (exemplos)

Latas de 18 litros



Vidros de cosméticos  
Vidros de remédios



Latas de óleo para máquinas



Produtos de vidro



Inseticidas sem serem de spray



Latas de tinta



Recipientes plásticos de óleo



Recipientes plásticos de molho



Tampas plásticas



Vasilhas de detergentes



Botijões de gás



Inseticidas de spray

Latas de spray



Lixos não-incineráveis

Lixos plásticos

Lixos tóxicos



# Como jogar plasticos recipiente e empacotando



Sacos plásticos transparentes

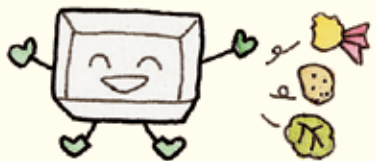
Sacos plásticos semi-transparentes

Sacos transparentes igual aos designados para lixos incineráveis



Sacos designados

Retirar o conteúdo



Proibicao de bolsa dobro

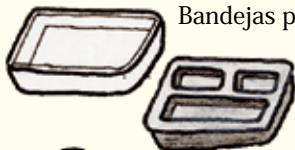


## Exemplos

Recipiente s de "tôfu"



Bandejas para alimentos



Saco s de doce



Tampas plásticas



Embalagens de ovos



Recipientes plásticos de óleo



Recipientes de macarrão instantâneo



Recipientes de xampu



Recipientes de molho



Embalagens de comida instantânea



Sacos de supermercado

4

Recursos plásticos ( forma de desechar )



## Itens que não poderão ser jogados (ex.) (exemplos)



Baldes plásticos Bacias plásticas



Produtos elétricos



Itens que contem peças de metais



Fitas de video



Lixos de cozinha



"Hashis" descartáveis



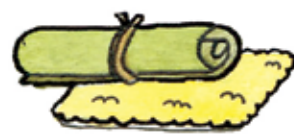
Produtos de alumínio



Produtos elétricos



Recipientes de papel



Tapetes, carpetes

Lixos não-incineráveis

Lixos incineráveis





# Modo de jogar lixos incineráveis

Lixos incineráveis determinados pelo sindicato sanitário

Sacos determinados



## Exemplos



Lixos de cozinha



Pontas de cigarros



Casca s de ovos



Conchas



Grama s (tirar a terra)



Bolas (retirar o ar)



Travesseiros



Naftalinas



Conservantes



Artigos sanitários



Bichos de pelúcia (dentro de 30cm)



Fraldas descartáveis



Calçados



Álbuns



Papéis não-recicláveis  
Consultar a página 2



"Kairo" descartável



Óleos solidificados



Papéis ou tecidos utilizados para limpar óleos



Óleos de cozinha

※ Ao jogar óleos de cozinha solidificá-los ou embeber em papéis ou tecidos.

※ Não são necessários sacos determinados



Galhos

CD, mini discos, Disquetes, Fita de vídeo



※ Atar, amarrar e cortar abaixo de 30cm de comprimento e 6 cm de grossura.

## ● Solicitação

Papéis e plásticos são recicláveis.



Ao separar o lixo preserva-se o meio ambiente. Pede-se a cooperação.

## Atenção



Ao jogar lixos incineráveis colocá-los em sacos determinados. Não serão coletados lixos jogados em sacos de papéis ou caixas de papelão.



# Modo de jogar lixos não-incinerável

Lixos não-incineráveis determinado pelo sindicato sanitário

Sacos determinados



## Produtos de metais, produtos que utilizam metais, produtos de vidros, porcelanas



Porcelanas



Panelas



Chaleiras



Frigideiras



Produtos de vidros



Ferramentas



Produtos de aparelhos elétricos



Fogão a gás (retirar as pilhas)



Produtos de alumínio



Lampadas



Vasos de plantas

Espelhos



Produtos cosméticos, recipientes de remédios



Mini estéreos



Cassetes de rádio



Navalhas



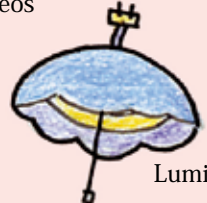
Facas



Aspiradores de pó



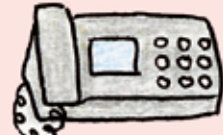
Garrafas de café



Luminárias



Brinquedos de metais



Aparelhos de telefones



Relógios



Prendedores de roupas



Desodorizadore



Latas de 18 litros



Latas de alga



Latas de óleo



Alimentos enlatados



Filtros de purificadores de água



Escovas

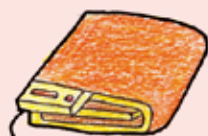
## Guarda-chuvas



※ Não são necessários sacos determinados. Atar e amarrar.



Flores artificiais



Cobertores elétricos, carpetes elétricos

Latas de spray

Lixos tóxicos



# Modo de jogar lixos tóxicos

Sacos plásticos transparentes

Sacos plásticos semi-transparentes

Sacos transparentes igual aos designados para lixos incineráveis



● Lâmpadas fluorescentes, termômetros



● Latas de spray, botijões de gás

● Eletrodomésticos recarregáveis



● Pilhas

● Isqueiros



● Baterias de telefone celular

● Termômetro de mercúrio, monitor de pressão arterial, etc

Utilizar completamente o gás. Não furar o recipiente por ser perigoso!



Lâmpadas incandescentes são lixos não-incineráveis





# Modo de jogar lixos de grande porte

A coleta de lixos de grande porte poderá demorar mais de 10 dias. Fazer a reserva o mais rápido possível.

Para lixos de grande porte é necessário uma etiqueta

## Procedimentos para a coleta de lixos de grande porte



Reservar por telefone (Centro de reservas para lixos de grande porte-tel: 31-8286) As reservas poderão ser feitas até 5 unidades



Comprar as etiquetas para lixos de grande porte em lojas revendedoras 550 ienes por etiqueta



Jogar o lixo colocando a etiqueta

## Exemplos

● Itens que não cabem em sacos de lixo de 45 litros



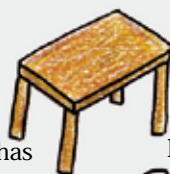
Bicicletas



Cadeiras



Escrivaninhas



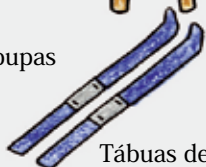
Mesas



Estafátas



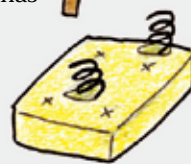
Guarda-roupas



Tábuas de esqui



Sofás



Colchões de molas



Fornos de microondas

## Lojas revendedoras de etiquetas para lixos de grande porte

Zona de Washinomiya		Zona de Kurihashi	
Family Mart Washinomiya-Higashi-Owa	Higashi-Owa 129-1	Beisier Kurihashi store	Kurihashi-higashi 6-15-1
JA Saitama Mizuho Agricultural Cooperative Sakurada Branch	Higashi-Owa 441	Inoue Liquor Shop	Kurihashi-higashi 2-7-27
AEON Higashi-Washinomiya (Service Counter)	Sakurada 3-2-1	Seven-Eleven Minami-Kurihashi 1	Minami-Kurihashi 1-9-7
Kinju Main Store Washimiya Store	Ueuchi 478 Washimiya housing complex 2-1-101	Daily Yamazaki JR Kurihashieki-Nishiguchi	Isaka 1194-1
Rice Shop Iijima	Ueuchi 890-4	Family Mart Kurihashi-Kawaradai	Kawaradai 676-1
Family Mart Washinomiya Kami-Arai	Washinomiya 708-1	JA Mizuho Kurihashi	Magama 290
Seven-Eleven Kuki Higashi-Washinomiya-Ekimae	Sakurada 1-3-3	Seven-Eleven Minami-Kurihashi 7	Minami-Kurihashi 7-2-19
Seven-Eleven Washinomiya Sakurada 2	Sakurada 2-133-27	Family Mart Kuhihashi-Magama	Magama 135
Seven-Eleven Kuki Higashi-Washinomiya	Nishi-Owa 374-8		
Lawson Kuki Kuzume 2-chome store	Kuzume 2-1-1		
Kasumi Washinomiya (Service Counter)	Washinomiya-Chuo 1-14-14		
Seven-Eleven Kuki-Washinomiya 5	Washinomiya 5-14-3		
Aitake Liquor Shop	Kuzume 9		
New Yamazki Daily Store Washinomiya-Eki Higashiguchi	Washinomiya-Chuo 1-3-1		

### Etiquetas para lixos de grande porte

- Para cada lixo de grande porte usa-se 1 etiqueta (pode haver exceção, consultar por telefone)
- A fim de evitar furto, a etiqueta se rasgará ao ser descolada. Etiqueta rasgada não poderá ser utilizada.
- Escrever o seu nome e o dia da coleta.
- As etiquetas não poderão ser utilizadas em TVs, máquinas de lavar roupas, geladeiras e ares condicionados.

## Zona de Washinomiya

Inflamável	Garrafa Plástica	Garrafas, latas, jornais, Revistas, Papeis, Caixas de papel, Papelões, Tecidos usados	Plásticos recipiente e empacotando	Zona	Nocivo	Não-inflamável
segunda-feira quinta-feira	sexta-feira	Duas vezes por mês	quinta-feira	Sakurada 1 ~ 5, Kamikawasaki, Sotono, Nishiowa, Nishiowa 1 ~ 5, Happo, Happo 1 ~ 5, Higashiowa, Washinomiya 6  Ueuchi (incluya Washinomiya Danchi), Sunahara 1, Washinomiya, Washinomiya 1 ~ 5, Washinomiya-chuo 1 • 2, Nishiowa 2155 ~ 2158, Kyuhonji, Kuzume, Kuzume 1 ~ 3, Sakae 1, Nakazuma	Una vez por mês	Una vez por mês
terça-feira sexta-feira	quinta-feira					

## Zona de Kurihashi

Inflamável	Garrafa Plástica	Garrafas, latas, jornais, Revistas, Papeis, Caixas de papel, Papelões, Tecidos usados	Plásticos recipiente e empacotando	Zona	Nocivo	Não-inflamável
segunda-feira quinta-feira	terça-feira	Duas vezes por mês	quinta-feira	Arai, Kawaharadai, Kitunezuka, Minami-Kurihashi 1 ~ 12, Kitahiroshima, Kurihashi, Kurihashi-Higashi 4 ~ 6, Koemon, Nakazato  Isaka, Simagawa, Takayanagi, Matsunaga, Kurihashi-Kita 1 • 2, Kurihashi-Chuo 1 • 2, Kurihashi-Higashi 1 ~ 3, Sama, Magama, Midori 1	Una vez por mês	Una vez por mês
terça-feira sexta-feira	segunda-feira					